

639(6) 1
D-2b

1/4
b/c

K34/33

J.P.M. Malatši

Peeletšo Lenyalö

Betrothal and marriage at Phalaborwa

Monna o iletšwa go nyala mogatša rragwe ge e le mohlologadi. Gomme mohlologadi e swanetše goba mogatša moratho.

Kgoši Makhušane o be a na le moratho e lego Mogoboya. Ge Mogoboya a hwile o tlogetše basadi ba ba bedi. Gomme maina a bona ke Mehlabo le Mmatšie. Ka gona Makhušane ga a ka a kgon a go ba nyala. Go nyatšega ge monna a nyala mosadi wa mathomo e le mohlologadi. Gomme gape nyatšego e ka gona ge monna a nyala ka ntle le tumello ya moloko. Gomme ke nyatšego ye kgolo ge monna a ka nyala mohlologadi wa morwa rragwe le ge e le wa malome agwe. Monna o swanetše go nyala mohlologadi wa morwa rragwe ge e le wa mogolo wa gagwe.

Gape a ka nyala mohlologadi wa papagwe goba rangwane. Gape o swanetše go nyala motho yo ~~newu~~ moswa yo e lego mmeeletšwa wa gagwe. Monna o swanetše go nyala ga malome agwe. Gomme ge a sa monyale goba a sa nyale ngwana malome agwe ke go

2 bolaya moloko goba tswalano.

Ge monna a sa nyala ngwana malome ge e le kgoši gona ngwana wa gagwe ga a na go boša setšhaba ka morago ga lehu la papagwe. Ke gona ngwana malome a mothe ge a nyetšwe ke yena mosadi yo mogolo wa motse lapeng lefe le lefe. Ge monha a ka nyala lapeng le leng pele ga lapa la malome agwe gona mosadi yoo ga se yona kgoši ya motse, gape ga tswale kgoši mo lapeng la kgoši.

Gomme mosadi o nyala mosadi yo mong ge a na le thoto yeo e senago moji wa monna. Gomme mosadi a nyetše mosadi yo mong gona o tla laola mosadi yeo bophelo bja gagwe. Gape mosadi o a nyala mohlologadi ka molao wa monna a nyalago mohlologadi ka ona. Mosadi Mokgadi o nyetše mosetsana Mahumeše.

Mosadi Mmasekeea o nyetše mosadi Molepo. Mosadi Senyokge o nyetše Mosadi Maite.

639

3

Gomme tšeano e bjalo e ka dirwa go mosetsana wa moloko le ofe le ofe. Ge leloko le sa rategé gore go tšianwe le lona ke go se tswalane le go hloka kwano. Gomme gape ge motho a sa rate gore go tšianwe le ena ke ka goba mohlomong ba bo momosetsana ke baloi. Gape le ge ba bo lesogana e le baloi go bjalo. Ge ba bo mosetsana e le moloko wa go tšwafa go ka ba bjalo. Gomme ge ba bo lesogana e le moloko wa dintwa gomme ga ba dumelwelwe go nyala ngwana wa motho. Kgoši Makhusane o ganelo Pondo Malesa go nyala morwedi wa gagwe Matšatši. Gomme moloko wa ga Malesa ke moloko wa sehlogo gomme polelo e realo.

Gomme mo taolo ke ya tatago ngwana goba leloko kamoka ga lona le na le maatla go gana tšiano bathong ba bjalo. Gomme gape le molokong le kgogago lebake ga go dumelwelwe tšiano gare galona.

4

Peeletšo e dirwa godimo ga bana le ge ba sesu go tswalwa. Gomme peeletšo ga e dirwe godimo ga bana ba basetsana fela. Gomme e a dirwa le godimo ga bana ba bašimane. Peeletšo e dirwa ka tsela tše ntšhi. Ge monna a na le maruo a ka fa monna yo a diilago gore a nyale mosadi ka ona gomme ka morago ga ge monna a na le ngwana wa mošimane goba mosetsana o tla mo iša go monna yola mong wa thoto zim gore a mošupe mosadi wa dithogo tša gagwe ge a belegile ngwana yo o a swanetšego go lefa dikgomo tša gagwe. Gomme ge e le mosetsana gona go tla ba mosadi wa gagwe ka kgontha. Gomme ge e le mošimane o tla motlogela gore gobe go belegwa mosetsana. Gomme peeletšo ye ngwe ke ya go iša magadi go papago ngwana ngwana e sale yo monyane ka kwano ya batswadi. Capa ye ngwe e dirwa ke monna ga malome age. Gomme yona e dirwa ka kgopelo ya bo monna go malome age ka go iša kgomo yeo e bitšwago thari. Thari ke gore mosogana o tsoma go beeletša ngwana wa malome age.

5 Motho o a kgopelelwa ge a le ngwageng ya go nyalwa goba ya go nyala. Gomme go gong kgopelo e dirwa ka ntlo le go bofšišwa. Gomme mo gong batho ba e kgethela le go beeletšana ka nnoši.

Ge monna a ratana le mosetsana mme a sena thoto gona a ka dira gore a mmeletše. Ke gore o tla tsibiša batswadi ba gagwe gore o kwane le mosetsana wa se mang mang.

Gomme batswadi ba tla tsibišana ka seloko sa bona. Gomme ge ba dumela peeletšo yeo ya morwa bona gona go tla rongwa motho go iša molato ka go taba yeo e bitšwa bjalo. Ke gona ge motho a ya o swanetše go ya le mankgakgatše e lego tšhupo ya monna go batswadi ba mosetsana gore nnate o kwane le ngwana wa bona. Gomme mankgakgatše ke mpho yeo monna a ka e fago mosetsana pele ga batho kamoka. Gomme ge batswadi ba mosetsana ba kwele tšeо gona ba tla biletša ngwana wa bona pele ga gagwe gore ba motsibiše tšeо ba dikwago ge e le therešo. Gomme ge a dumela taba tše kamoka o tla kgopelwa gore a ntšhe mankgakgatše goba mantshware a gagwe. Gomme x ena a ka ntšha leseka goba pheta ya gagwe gore e gome le moromiwa goba maditsela wa bo lesogana. Gomme ge batswadi ba hweditše kwano goba peeletšano ya morwedi wa bona lemonna yo mong, ba tla tsibiša meloko kamoka ya bona. Gomme ge meloko e dumela go beeletšana gabona gona mmaditsela o tla gomišwa gore a yo go tšia lefepō. Lefepō ke seo monna a se išago gore sona se šupjwe meloko e lego pudi yeo e ka fiwago yo mong wa moloko wa mosadi goba bohlatse gore ngwana wa bona o beeleditšwe ke monna yo mong.

Gomme bjalo monna ofe le ofe o tla tseba goba morwedi a se mang mang. Gomme ka peeletšo ye e godimo ga monna le mosetsana.

639

7 Gomme batswadi bona ke dihlatse. Gomme ga go monna yo a ka tšeanago le mosetsana yo o ge e se ena yo o a taebjago ke batswadi ba mosetsana. Gomme ge monna a hloka magadi ga go yo a ka tsenago mo lapeng le, go fihlela monna hwetša dithoto goba magadi kamoka. Ga e le peeletšo ya go dirwa godimo ga bana gona kwano e dirwa ke meloko ya monna le mosetsana. Gomme gona ga gona potšišo. Gom e peeletšo e dirwa go kgôrô tše tsebanago le tše tswilanago. Ka peeletšo ya kwano ya batswadi moo m eeletšwa e leng ngwana gona ga go tsebano ya monna le mosadi. Gomme ga peeletšo e le ya monna le mosetsana gona ba be ba tsebana. Ba reri ba ditaba tša peeletšanô ya monna le mosetsana ke papago ngwana le bo rangwane le bo ramogolo le ba molcko o kgaufsi goba dihlatše.

8 Motseta goba maditsela e ka ba motho yo mong le yo mong wa monna goba wa mosadi wa leloko goba wa mohuta o ſele yeo a ka ba go kgaufsi le motse wa bo monna goba mothepa. Peeletšo ga e na go tia ka ntle le wantshware le lefepô. Ke gona dilo tše pedi tše di dira gore monna a seke a tlogela mothepa. Gape mothepa ga a na go tlogela monna.

Gomme tsepelišo tša nyalo di fapane kudu kudu ka dinako tše tšona. Gomme tše dingwe ke baka la ngwaga o tee. Gomme tše dingwe mengwaga ye lesome ge go thomilwe mothepa e sale ngwana. Gomme gape mo gong e ka ba mengwaga ye masome a mabedi goba a mararo ge peeletšo e diregile pele ga ge go sešu gobe le ngwana wa mosetsana.

9 Gomme mo gona peeletšo e ka tšia mengwaga ye masome a mahlano ge go sa bonale ngwana wa mosetsana ka pele. Gomme peeletšo tše ding di phethwa ke bana ba batswadi bao peeletšanô e dirilwego ke bona gomme ga se belegwe ngwana wa mosetsana mehleng yeo goba mosading yo o a ilego a tšiwa ka kgomo tša peeletšo ya pelego ya ngwana wa mosetsana. Gomme ga e le ditabeng tša dipolelo ditabeng tša dikgomo tša magadi lesogana le mothepa ga ba tsibisiwi goba botšišwi selo.

Gomme seo ke modiro wa batswadi ba bona. Godimo ga dikgomo tša magadi mo gong go ka tsena monna ge go hlaeletšwa ke se seng sa magadi a mosadi goba mmelelwa wa gagwe. Lesogana le kgopelelwa mosadi go malome a lona ka go ntšha kgomo goba pudi ya thari. Ke gore lesogana le rata go belegwa ka boswa.

Gomme -pelego yeo e swanetše go dirwa ka go fiwa mosadi ke malome age. Ge rragwe a sa mo kgopelele seo gona lesogana 10 le ka se tsebje ke malome a lona gore ke motlogolo. Gape le mmago lesogana o tla nyatšwa ke malome a lesogana gobane mohlang e hwago lapa la gagwe le tla hloka moloko wa gagwe wa mosadi. Ge lesogana le kgopelelwa moeadi ga malome a lona gomme le hwetše ke mmalo gona kgopelo e re re nyaka motšoši wa maratetšo goba pitša ka ge go se sale noapei mo lapeng leo.

Ga e le peeletšo ya mosadi wa pele wa kgoši e lego mohumagadi ke taba yeo e laolwago ke batswadi ba sogana leo e leng kgoši goba a sa tlilego goba kgoši. Ce kgoši e nyala mosadi wa bobedi goba wa boraro gona kgoši e ka e nyakela moo e ratago go dira peeletšo gona. Mosadi wa sea-ntlo peeletšo ya gage e dirwa ke batswadi ba lesogana ka go bega lehu la mosadi go batswadi ba gagwe. Gomme bona ba tla fetola ka go ſupa mokgonyana mosetsana yo a ka bulago ntlo yeo le go tsoša sebešo seo se se sa gotšwago mollo. Peeletšo ya mosadi go mosadi yo mong e lego mothepa ke taba ye e rerwago ke batswadi he mosadi yo o e leng monyadi.

Mokgwa wo mong wa peeletšo ke wa tsela ya molato. Ge motho a ile a bolaya motho yo mong ka tsela ya kotsi ya leru^{Mo} goba selepe le ge e le sethunya go swanetše go ntšha mosetsana le gele lesea gore motho o fele. Ge motho a sena ngwana wa mosetsana a ka ntšha wa mošimane. Gomme ge go belegwa wa mosetsana he gona o tlo išwa ke batswadi ga bo mchu gore ba bone mosetsana yo o e leng mosadi wa bona. Ke gona go honolotšwe mošimane ka mosetsana. Gomme peeletšo ye bjalo ga go išwe selo go bo mosetsana go fihlela mosetsana a gola gomme a išwa bogadi. Go go sa belegwa mosetsana gona peletšo e tla šala e le molato

12

wa bao ba tla go ſala ba sa phela.

Tokologanyo ya basadi e sepela ka tsela ya peeletšo. Gomme ge go boletšwe gore mosadi ke tima-mollo ke gona bohle kamoka ba molatelago ba tla ba ka fase ga gagwe. Gomme ga go mosadi ya ka fetang yo mong ge a beeleditšwe ka morago ga gagwe. Mo peeletšeng monna o dumelitšwe go beeletša basadi ba bantšhi ka nakn e tee ge a na le tša go ba nyala. Gomme ge a sena sa go ba nyala gona peeletšo e ka senywa mo malapeng a mang.

Bogolo bja basadi ~~bjakhaxaxak~~ ba motho be sepela ka tsela ya peeletšo. Ga e le go tšewa ga go ſupi tokologanyo. Ke gore ge motho a beeleditše msetsana mme e sale yo monyane ke gona a ka tšwela pele gonyala yo mong e lego yo mogolo. Ke gona mosadi yo o tla tseba gore ga se ena yo mogolo mo motseng

13

Gomme mohlang go tsenago yola wa go beeletšwa pele dithokgola di tla boa ka ngwakong wa gagwe kamoka. Mosadi yo mogolo wa motho ke ngwana wa malome a gagwe le ge a nyetšwe ka morago ga ba bangwe. Gomme mo tabeng ye gona le poifo ya ge ngwana wa malome a motho a ka hwetša gole basadi ba peleng e le bakgekolo. Ngwana wa kgoši Lepato goba Masaleng o be a išwa Bolobedu go motlogolo wa Lepato. Ke gona mohlang a tsenago ka motse ga laelwa gore basadi kamoka ba pele ba time mello gore bu tle ba tšie go mosadi yo mogolo. Ke gona ga dirwa bjalo. Ka morago ga beke di se kae mosadi a lwala a hwa. Gomme ge go ilwe ngakeng ditaola tša bolela gore molato ke basadi ba go nyalwa pele ke gona ba bolaille mosadi ngwana wa kgoši Lepato. Gomme bjalo ga go sa dirwa gore ge mosadi e le ngwana malome a hwetša ba bagolo pele go se ke gwa tsibiswa batho gore ke yena yo mogolo go bohle gobane ba ka moloa.

14

639

Mmeeletši le mmeeletšwa ba a dumelelwa go bona na pele
 ba sešc go tšeana. Gomme ba dumeletšwe fela gona go bona.
 Gomme ga i na tlwaelano ka e le ge ba etelana ba sa dumelelwa
 go boledišana. Ke gore ge lesogana le ile ga bo mosetsana
 ga le a dumelelwa go boledišana le mosetsana ge e se bao e
 leng badiredi ba gagwe goba bo makgatle. Gomme gu go na
 pitšano ~~yx~~ gure ga bona. Gape ge lesogana goba monna a rata
 go bona mmelelwa wa gagwe o swanetše go ya ga bo mosetsana.
 Ga e le mosetsana ga dumelelwa go etela monna goba lesogana.
 Ke gore ge a ka etela bogadi a sešo a tšewa gona o tla senya
 bogadi bja gagwe.

15 Ge mosetsana a bitša monna o swanetše go dira bjalo gomme
 bja išwa ga bo lesogana. Ke gona ka morago ga bjona monna
 o tla ya go bo mosetsana go monna. Ge monna a beeleditše
 mothepa o tla bonwa ka mehla a na le meruka goba le naseka
 mo matsogong a gagwe ka mehla.

16 Gape le go mosetsana go tla ba bjalo. Gomme ba ya
 dikošong le ba bangwe. Ge lesogana le beeleditše mosetsana
 le swanetše go sepela ka tshekego gure ga methepa gore
 mmeeletšwa a se be le pelaelo ya gore lesogana ga le sa ntshepile
 mme o tshepile ba bang. Gomme go bjalo le go lesogana goba
 monna.

Peeletšo ge e senya ke ge lesogana go ba mothepa a ka
 se hlokomele peeletšo e lego melao ya yona. Ge monna a ka
 tlogela mmeeletšwa a le kgarebe goba mothepa mme a tšeana le
 yo mong, gona peeletšo e ka senya gore lesogana ga le rate
 mothepa. Ge lesogana goba monna a sa hlokomele go iša dimpho
 go mothepa go ka ba ye ngwe tsela ya go senya peeletšo go
 mothepa. Ge mosetsana a sa sepele kamo go kgodišwago lesogana
 mo go thaka tša gagwe le gona go ka senya peeletšo. Gomme
 le kgônbôna ya boloi e a senya peeletšo. Gomme * ga e le lehu
 ga le senya peeletšano ka ge go ka senyega goba go hwa mosetsana
 go tla emišwa yo mong go tsoša peeletšo ya mogolo wa gagwe.

639

Gomme seo se dirwa le go lesogana. Mosetsana goba lesogana ga a na maatla a go gana ge balaetšwa go tseana. Kotopo ge a be a laetšwe go tšeana le Molau Malesa o be a tiengwa ke dinti ke batswadi e lego papagwe Mmarakeng Nkwane gomme a itiwa ke banna kgorong gore a ye bogadi go Molau. Ge peeletšo e senywa ke mosetsana bjalo ka Kotopo gona ditshenyagalel di swanetše go boa kamoka. Ge peeletšo e senywa ke lesogana gona ga go boe selo go monna.

17

Ge Malatši morwa Madome Monyela a tšhabile le morwedi wa Maotomabe e lego Phopu ba ile ba tsongwa kgwedi kamoka ba le nageng. Gomre ka morago ba hwetšwa bošego ba tlide gas go kgopela dijo go bao ba kwanago nabo. Ke gona ba išwa pele ga batswadi ba bona bao ba sa dumelogo tšeano ya bona ka ge Phopu e le mmeelatšwa wa mona yo mong e lego moeng wa naga ya Bolobedu. Gomme Malatši a lefelwa ke papagwe seo a se dirilego. Gomme tšeoo a lefetšwego ka tšona tša išwa bogadi bja Phopu le ena ga mnogo. Gomme tefo e bile kgomo tše nne.

Ge Pondo Malesa a tšeana le Senyokge Pilusa o be a tšhabanae ge Lepato a sa buša. Ke gona barwa Lepato e lego bo kgoši Makhušane le ba bang ba swara Pondo gomre ba mo itia ka dithoka gomme ba mo ntšha dintho mo gohle gohle. Ke gona Pondo a tšeaa mosadi a tšhaba a dula nageng le ena. Gomme ka morago batswadi ba Senyokge ba laela Patamedi papago Pondo gore go ntšhiwe motheko wa go nyala. Gomme motheko wa ntšhiwa Pondo a tšeana le mosadi wa gagwe.

18

Gomme a buša a tšhaba le moratho wa mosadi Ntlalona. Gomme le gona ba lwa nae a tšhabela Bolobedu.

Ge a boile a laelwa gore a nyale ke gona a ntšha dikgomo a nyala. Ge mothepa o imišitšwe ke mmeelatšwa gomme o išwa bogadi le ge a sešo go fela mo monyalong. Gomme ke gona lesogana o tla fetšiša motheko mosadi a le ka gae. Gomme ga gona tefo ka ge kimišo e le ya mmeelatšwa gagwe.

Lenyalo ge le swanetše go phethēgago bolela batswadi ba lesogana le ba mosetsana ka kgopelo ya bo lesogana goba ka kgopelo ya bo mosetsana ge ba tsoma motheko. Gomme ge ba bo lesogana
19 ba ka ntšha lenyalo kamoka lesogana ga le a dumelwa go phela le mmeletšwa wa gagwe. Gomme tēhabano e sale ye kgolo.

Ge lenyalo le tšwele mosetsana a sa dumelwa go dula ga ~~batswadi~~ batswadi ba gagwe bjalo ka peleng. Lenyalō le rerwa ke ba bagolo mo melokong yeo mebedi. Ga e le lesogana le mosetsana ga ba na taolo go lenyalō. Lenyalo la malepe le a rwalwa ke mmaditsela go iša ga gabon mesetsana. Gomme bona ba tla iša pele go nyalala yo mong ka lona. Ge e le dikromo di tla gagelwa lešaka. Gomme ge lenyalō le fihlile ga bo mosetsana bona ba tla bega badimo gore motheko o tsene mo motseng ke gona badimo ba sebelaele. Ba bo mosetsana ba tsibiswa gantšhi ka go ntšha kgopela metse e lego malepe a mabedi goba pudi. Ke gona batswadi ba mosetsana ba tla tsoma lenyalo. Ge lesogana le rata leka ya ka noši go kgopela
20 maetsae. Gomme le mmaditsela le ena o na le maatla a go kgopela mosadi.

Gomme go kgopelwa mosadi go dirwa fela dip&1&1&1. Ge dikromo di sa lekana mmaditsela ga fiwe tumelelo ya go tšea mosetsana. Gomme o tla laelwa gore dilo kamoka tšeo di tsongwago ke batswadi ba mosetsana di phethege. Monyanya o tšia beke o binwa. Ge lenyalō le feleletše gona lesogana le tla fiwa mosadi yo o a tiago go sepela le diphelegetši tša gagwe e lego basetsana ba bangwe. Ke gona go tla ba sello se segolo ge ba tloga go bo mosetsana. Gomme ge batšwele ka kgoro ya motse ba tla fiwa mpho ke betswadi ba mosetsana gore ngwana a bona a homole go lla.

Ke gona ge ba sepela ba hwetša noka goba nokana ba swanetše go ema gore ba fiwe sengwe ke ba bo lesogana goba lesogana ka noši. Gomme ge go sa dirwa bjalo gona ba tla ema fao lebaka kamoka. Gape le go robala ba ka robala fao.

639

21

Gomme ge ba fihla kgaufsi le motse wa bo lesogana gona kgato ye ngwe le e ngwe ke tefo ya lesekha goba mphiri goba pheta. Ge ba tsena ka kgoro ya motse gona ba tla kwatama fase ka matolo. Gomme fao ba tla emišwa ka selo se segolo se bjalo ka pudi goba nku le ge e le lerumo la motse leo e leng thokgola. Ge ba sale tseleng ba swanetše go ja tšohle tše di tšwago ga bo mosetsana e le mphago wa bona.

Ge ba tsena ka sefero sa lapa geba moša ba swanetše go kwatama ga e gape. Gomme le sona ba tla fiwa selo sengwe gore ba eme.

Ge ts tsena ka monyako wa ngwako ba tla tšhelwe ka meetse gore yo mong le yo mong a thape. Gomme mo tšhelong ya meetse go opelwa pina ye.

Ngwetšana wa tsoko o a naiwa tšhabela ntlong. Ke gona ba tla feta ka lebelo ka go tšhaba go tkapa.

22

Dingwetši ba swanetše go tlola tsoko kamoka ga bona. Gomme ba beolwapeolé e tee kamoka. Ge ba tsene ka ngwakong ba tla fihla ba ema ka dinao. Gomme ba tla fiwa mpho gore ba dule fase. Ge ba dutši ba tla loša kamoka gomme lesogana goba batswadi ba ntšha mpho ye ngwe gape. Ke gona ngwetši ga a na go bonwa sefahlego ke meloko ka moka ya bo lesogana. Gomme bohle bao ba ratago go bona sefahlego sa gagwe ba tla se reka ka dimpho. Ge ba bona sefahlego ga ba na go bolela le ena. Gomme batla buša ba reka polelo ya molomo wa gagwe.

Ga e le papago lesogana le ge a ntšhitše dimpho ga a na go kwa polalo ya ngwetši bophelo kamoka ge e sale yo moswa. Ngwetši ga e ſome selo ge dihlelegetše di sale gona mo motseng. Gape ga e a dumelwelwa go sepela le motse ge e se go dula fela ka ntlong.

23

Ngwetši ga a swanela go bonwa a enwa moffswi. Gape ga dumelwelwa go nwa bjålwa. Gomme ngwetši o dula a e phihlile ka ntlong bjetšing bja gagwe. Go ka direga lenyalo la lesogana le mosetsana ka ntle le magadi. Gomme seo se direga ge lesogana e le modiidi batswadi ba gagwe ba hloka magadi goba dikgomo.

Gomme magadi a tla tšwa go ngwana wa bona ge e kala mosetsana. Go a direga aera monyanya o hlokoale lexyalong ge moyadi a hloka dipudi tša go bolaya. Konyalwa o dula ga gabo ge lesogana le sešo go fetša magadi. Ce magadi a fedile a ka dula ka thato ya menna. Konyalwa ga dumeliekw go telega bana a sale ga gabo.

24

Dikgomo ke some la dikgomo le kgomo ka e tse. Gomme ge e le dipudi ke lengolo le some la dipudi. Gomme ga e le malepe ke nasome a mahlano goba masome a selelago. Gape bangwe b. ntšha masome a mahlano le a mahlano. Ga e le menna yo batswadi ba gagwe b. diilago gora magadi a tla tšwa go bo rangwane a gagwe le bc-morwa-ragwe kamo ye mong le yo mong ka kgonago ka gona. Gomme seo ke sekclote goba mclato o o a tlago go o lefa ka tsela yeo go bana ba bona ge ba hlaeielwa ke magadi. Ga e le malone a gwe magadi a go thuša lesogana ke go mofa mosadi ka ntla le magadi gore u tie u nofe magadi ge a bone ngwana wa pele go e le mosetsana. Magadi a dirwa ka dikgomo le dipudi le dinku le malepe. Lemaka la tlou ke magadi a dikgoši. Gomme tahipi ya magadi ke lerale leo le dirilwege e le patla ya go kokotlela. Le nefiri e a tsena magading e lego nufiri ya go tšwara molaleng. Le dipheta di a tsena magading. Le tšhélété ke magadi a bohlakwa kuđu. Magadi a kgarebe a fiwa ngwanabó kgarebe wa lesogana goba papago kgarebe goba yo mong wa moloko goro a dirwe magadi a mang gape. Magadi ga dumeliekw go ſumišwa ka ntla le go dira magadi a mangwe.

25

Mohlang magadi a x fihlago a swanetše go išwa pele go go dira magadi bjelo bjalo. Se se tšewugo ke rrage mothepa ke seo se bitšwago mekgwa. Ke gore ka ntla le magadi a dikgomo go swanetše go tšwa mekgwa ye meng e lego magadi eo a tšewago ke rrage mothepa. Gomme le rrage mothepa o na le ya gagwe kabelo ya mekgwe gola morwa a fiwa magadi a dikgomo.

- 639 Ga e le malome a hwetše selo mo magading a motlogolo wa gagwe wa mothepa. Gomme yo hwetšago kabelo ke rangwane yoo a ka fiwago magadi ge papago mothepa a hloka morwa goba ge rangwane a mothepa a sešo a nyala. Tatago mothepa ga a na go dira ka magadi se a se ratago ge e se go dira mašadi a mang ka ona.
- 26 Kabelo ya rrigo mothepa ke seo se bitšwago molomo wa rrigo mothepa e lego pudi. Le kobo ya rrigo mothepa e lego pondo goba mokgata ke gore mokgopa wa kgomo wo o Šogilwego. Le selepe sa dikgomo. Ke gore sa go rema dikota tša Šaka la dikgomo. Gomme sona ke pudi goba lesome la mašeleng. Le tkupa ya dikgomo ke gore sa go gapa sehlano sa mašeleng. Le sa go fagodiša dikgomo tša dipholo ke pudi goba mašeleng a mahlano. Mphaka wa dikgomo. Ke gore ge o sa ntšha mphaka wa dikgomo gona kgomo ya hwa ga bana go e ja ke gona o tla ya wa rwala wena mong wa magadi. Bjalo o swanetše go ntšha ye ngwe kgomo ya go lefa yela ya go hwa. Le gempe ya rrigo mothepa. Ke sehlano sa mašeleng goba pudi. Le katiba (kefa) ya rrigo mothepa ke sehlano sa mašeleng goba pudi. Gomme tše kamoka ke kabelo ya rrigo mothepa ka ntle le magadi a mothepa.
- 27 Gomme kabelo ya mmago mothepa ke molomo wa mago kgarebe e lego pudi goba lesome la mašelen. Mokgata ke mokgopa wa kgomo goba pondo.
- Tšhuwe ya ngwana ke pondo goba pudi tše pedi. Tšhuwe ke ditšhila tše mmago mothepa a beng a di swara ge e sale ngwana. Gom e tše kamoka ke kabelo ya mmago mothepa ka ntle ga magadi a dikgomo le kabelo ya rrigo mothepa. Gomme ka ntle ga tše go na le tše dingwe tše o lego kabelo ya noloko kamoka. Ge lesogana le phethile tšohle tše ka godimo le ra go tše a mosadi le le swanetše go ntšha pudi ya go fofora tsoko. Ke gore kgarebe e tloše tsoko ya ga gabu. Gomme pudi e bolawu e lewe ke moloko kamoka. Gomme le ntšhe pudi ya kgata-lapa ke gore lesogana ga le a swanelwa go tla ga bo mothepa ge mothepa o tsene bongopeng.

- 28 Gomme ke gona ge a ka tla a tlo ntšha pudi. Gomme le yona e a bolawa ya lewa ke moloko. Gape sa mafelelo lesogana le ntšha pudi ya hlomola-mose. Ke gore mothepe o se sa swara mose go ya hudung geo setl mabele. Gomme le yona e a bolawa ya lewa ke moloko le ga mogo le lona lesogana. Monyadi le monyadiwa ba ka fiwa dineo ke meloko le bagwera. Mmago mothepe o swanetše go fa morwedi wa gagwe mpho ya lešapelo e lego sa go hlapisetše monna ka gare. Gape a ka fiwa le tše ding tše bjalo tša go šomela ka gare. Gomme ga e le lesogana le tla fiwa selepe le lerumo ke rraco lona. Gape le megoma ba ka fiwa bohole ke meloko. Gomme mohlang mothepe a tloga ka gae go tla bolawa dipudi le dinku. Gomme go ka bolawa tše pedi goba tše tharo le ge e le kgomo. Gomme badimo ba swanetše go tsibišwa ge ngwana a tloga motseng gore ba mo lokišetše ditsela tša mo a yago. Gomme badimo ba tla fiwa marapo (mačapo) a diruiwa tše dibolailwego. Gomme ba tla leletšwa mapatata ke ~~mmiki~~ moloko.

29

Gomme dijo tša badimo di abiwa ke rraco mothepe. Monyadi le monyadiwa ba ba gona mommotseng ge go dirwa monyanya. Gomme go a binwa gwa opelwa ge go lewa monyanya. Kopelo ya monyanya e opelwa ke ba bo monyadi. Gomme bona ba opela ba re:-Tšilo le lwala re tšere ba tla šala ba e ja walala. Ke gore ba tla ja mabele e le dithoro. Gomme ba bo monyadiwa bona ba opela ba re:-ngwana wa rena o ya re dirilwe ke marua a kgomo. Ke gore ka go rata dikgomo ngwana wa rena o a re tlogela. Monyalwa o hlahlobiwa ke manyadi ge diphelegetši di tlogile kamoka.

Gomme ge go ka hwetšwa e se kgarebe o bošetšwa ga gabon gomme ke molato wo mogolo go yo a hwetšwago go ba modiri wa taba yeo.

30

Lenyalo le fela pele ge monyadiwa a sešo go tloga ka gae. Kopano ya mathomo ya monna le mosadi e thoma mohlang go tlogago basetsana ba di phelegetši ga gabon lesogana.

639

Gomme mohlang wa kopano ya monna le mosadi monna o swanetše go ntšha mpho ya go dira kopano. Gomme mpho yeo ge e se gona go ka tšeа lebaka le le lele monna a sa hwetše kopano le mosadi.

Gomme mpho ye ke ya mosadi go ſupa goba ena ke kgarebe. Ge go ka hwetšwa goba mosadi ke mosadi ga se kgarebe gona ke moo e leng molato. Gomme ke gona monna o tla tsogela kgorong e sale gosasa go bega sello ka go hlabo mokgoši. Ka go realo banna kamoka le ba motse ba tla tseba goba monyadiwa ke mosadi. Ga e le mpho ke pudi tše pedi goba pondo. Gomme mpho ye newe e dirwa monyadiwa a sale gae e leng mosopollo. Gomme mosopollo go ſupa gore monyadiwa ke kgarebe. Ge magadi a tšwele ka moka gomme go ſetše mosopollo lesogana ga lena go fiwa mosadi la tloga nae. Mosopollo ke pondo tše hlano goba tše seletšego.

31

Gomme seo ke sa mosetsana. Ga e le mpho ya kopano e lego pondo mosetsana a ka efa yo a moratago wa moloko. Ge monyadiwa a ka hwetšwa e le kgarebe o tla tumišega kudu go monna le moloko wa bona ba babedi.

Gomme o tla fiwa dimpho tše ntšhi ke meloko kamoka ge go kwetše gore ke kgarebe.

Gomme ge a ka hwetšwa e le mosadi gona gana go ratwa ke batho. Gomme polelo e re dikgomo tše rena di boile go nyala motho e le mosadi.

Ke gona modiri wa taba o tla ntšha kgomo goba some la dipudi.

Gomme ge mreleletšwa a ka senywa ke monyadi ga a lefišwe ke gona batswadi ba tla romela monyadiwa go bo lesogana,

32

Ge mosetsana a ka senywa ke mothe fela gona o swanetše go lefišwa gore dilo tše di romelwe ke batswadi ba mothepe ga mmogo le mothepe ga gabonona.

Ka go realo ke gore le dilo tše dingwe monyadi a ka se sa dintšha tše bjalo ka mekgwa le dimpho tše monyadiwa. Gomme batswadi ba monyadiwa ba tla tsoma fela magadi magolo e lego dikgomo. Gomme mothepe yo bjalo ga a direlwé monyanya ke batswadi ba gabonona.

End S.639

Ka Motlalekgomo